

# STAFF MOVEMENTS

## Arrivals

### Europe

ADOLF, Hans-Martin (D), Fellow, ST/ECF  
BÜCHERL, Helmut (D), Electro-mechanical Technician  
FONTANA, Silvana (I), Head of Personnel Service  
MERKLE, Fritz (D), Optical Engineer/Physicist  
OCHSENBEIN, François (F), Astronomer/Data Archivist  
RUSSO, Guido (I), Fellow, ST/ECF

### Chile

GOUIFFES, Christian (F), Cooperant  
LACOMBE, François (F), Cooperant

## Departures

### Europe

DIEBOLD, Lothar (D), Photographer  
MARGUTTI, Pietro (I), Programmer  
VÉRON, Marie-Paule (F), Associate  
VÉRON, Philippe (F), Associate

### Chile

KAABERGER, Stig Ulf (S), Electro-mechanical Engineer



Musée National d'Art et d'Histoire de la Ville de Paris.

Emotion du docteur Véron se croyant poursuivi par un chien enragé

This issue of the "Messenger" is the last one prepared by P. Véron who is leaving ESO. For those who have not had the opportunity to meet him, we are publishing here a cartoon depicting him, drawn by the famous French cartoonist Honoré Daumier (1808–1879).

(In the meantime Dr. Véron has been appointed director of the Observatoire de Haute-Provence.)

Esta edición del «Mensajero» es la última preparada por P. Véron quien abandona ESO. Para aquellos que no tuvieron la oportunidad de conocerlo publicamos una caricatura que lo retrata, hecha por el famoso caricaturista francés Honoré Daumier (1808–1879).

(Entretanto el Dr. Véron fue designado director del Observatoire de Haute-Provence.)

# VLT News

In the context of the VLT activities, the Director General of ESO has appointed the members of five working groups. The names of the persons appointed are listed below. The chairmen of these committees augmented with M.-H. Demoulin-Ulrich and P. Shaver (ESO) form the VLT Advisory Committee chaired by J.-P. Swings (Liège).

## VLT WORKING GROUPS—LIST OF MEMBERS

### SITE SELECTION

A. Ardeberg (Lund)  
M. Sarazin (ESO)  
H. van der Laan\* (Leiden)  
J. Vernin (Nice)  
G. Weigelt (Erlangen)  
H. Wöhl (Freiburg)

### INTERFEROMETRY

O. Citterio (Milano)  
D. Downes (IRAM)  
A. Labeyrie (CERGA)  
P. Lena\* (Paris)  
J. E. Noordam (Dwingeloo)  
F. Roddier (Nice/NOAO)  
J. J. Wijnbergen (Groningen)  
R. Wilson (ESO)

### HIGH RESOLUTION SPECTROSCOPY

I. Appenzeller\* (Heidelberg)  
D. Baade (ESO)  
L. Delbouille (Liège)  
S. D'Odorico (ESO)  
D. Dravins (Lund)  
P. Felenbok (Meudon)  
M. Mayor (Genève)  
P. E. Nissen (Aarhus)  
J. Solf (MPI Heidelberg)

### LOW RESOLUTION SPECTROSCOPY + IMAGING

H. R. Butcher\* (Groningen)  
J. Danziger (ESO)  
M.-H. Demoulin-Ulrich (ESO)  
M. Dennefeld (IAP)  
S. di Serego Alighieri (ST/ECF)  
B. Fort (Toulouse)  
T. Gehren (Munich)  
C. Jamar (Liège)  
P. Shaver (ESO)

### INFRARED ASPECTS

B. Carli (Florence)  
E. Kreysa (Bonn)  
D. Lemke (MPI Heidelberg)

A. Moorwood\* (ESO)  
G. Olofsson (Stockholm)  
P. Salinari (Florence)  
F. Sibille (Lyon)

\* Chairman

### ALGUNOS RESUMENES

## Buscando estrellas de carbón . . . . . y encontrando un quasar de gran corrimiento al rojo

En el contexto de una investigación de estrellas de carbón en galaxias enanas esféricas que son satélites de nuestra galaxia, realizada por los profesores Lequeux y Westerlund y el Dr. Azzopardi, se observó la galaxia Carina (descubierta en 1977 por Cannon y sus colaboradores y la última de las ya siete conocidas) en Noviembre de 1983. Con el corrector de campo amplio en el foco primario del telescopio de 3.6 m se obtuvo una placa Grism de muy buena calidad. Esta placa, que muestra miles de espectros, fue investigada sistemáticamente con un microscopio y se descubrieron 5 nuevos candidatos a estrellas de carbón además de 6 estrellas de carbón ya conocidas. Estrellas de carbón son objetos estelares rojos muy luminosos y bastante escasos. Las capas externas de la atmósfera de estas estrellas viejas han sido altamente enriquecidas por el carbón formado en sus regiones centrales.

Durante las noches del 23 al 24 de Noviembre de 1984 y del 19 al 21 de Enero de 1985, estos cinco nuevos candidatos a estrellas de carbón fueron observados con el espectrógrafo Boller & Chivens y la cámara CCD en el foco Cassegrain del telescopio de 3.6 m. Durante estas observaciones, tres estrellas fueron positivamente identificadas